

W.D.S

MINI AKUMULÁTOROVÁ ŘETĚZOVÁ PILA

WDS-2301

NÁVOD K OBSLUZE

Překlad originálního návodu



TENTO NÁVOD USCHOVEJTE

Tento návod obsahuje informace týkající se bezpečnosti a obsluhy a je součástí vybavení zařízení vyžadovaného pro uplatnění záruky.



POPIS ČÁSTÍ



SPECIFIKACE

Napětí:	100-240 V AC
Délka lišty:	6 palců
Rychlé nabíjení:	1,5 (3) hodiny
Typ vodící lišty:	s řetězovým kolem
Délka vodící lišty:	190 mm
Rychlost řetězu:	7 m/s
Akumulátor:	2 × 1500 mAh

Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ!

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržení níže uvedených upozornění a pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění. Všechna upozornění a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Seznamte se se všemi pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění. Pojem „elektrické nářadí“ použitý v tomto návodu označuje elektrické nářadí napájené ze sítě pomocí přírodního kabelu nebo elektrické nářadí napájené akumulátorem (bezdrátové).

Pracoviště

a) Pracoviště udržujte čisté, uspořádané a dobře osvětlené. Nepořádek a nedostatečné osvětlení mohou být příčinou nehod.

b) Elektrické nářadí nepoužívejte v prostředí s nebezpečím výbuchu, v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou způsobit vznícení prachu nebo výparů.

c) Děti a další osoby udržujte mimo pracoviště. Rozptýlení pozornosti může vést ke ztrátě kontroly nad nářadím.

Elektrická bezpečnost

a) Zástrčka nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Používání originálních napájecích prvků (zástrček a zásuvek) zvyšuje bezpečnost oproti jakýmkoli upraveným prvkům.

b) Vyvarujte se dotyku uzemněných předmětů, například potrubí, radiátorů, sporáků a chladniček. Pokud je vaše tělo uzemněno, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.

c) Přívodní kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, posouvání nářadí ani k vytahování zástrčky ze zásuvky. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými částmi. Poškozené nebo prodlužované kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

d) Při práci venku používejte pouze prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití nevhodného kabelu venku může vést k úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

a) Buďte vždy pozorní, soustřeďte se na práci a jedte rozumně. Nářadí nepoužívejte, jste-li unavení nebo pod vlivem léků, alkoholu či jiných návykových látek. Okamžik nepozornosti může způsobit vážné zranění.

b) Používejte osobní ochranné prostředky a vždy ochranné brýle. Vhodné ochranné prostředky (např. protiprachová maska, protiskluzová obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu) snižují riziko zranění.

c) Zabraňte nechtěnému spuštění. Před připojením nářadí ke zdroji napájení se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Přenášení nářadí s prstem na vypínači může vést k nehodě.

d) Před spuštěním nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče. Klíč ponechaný na pohyblivé části nářadí může způsobit zranění.

e) Udržujte stabilní postoj a rovnováhu po celou dobu práce.

f) Používejte vhodný ochranný oděv. Vždy používejte ochranu sluchu. Nenoste volný oděv ani šperky, které by mohly být zachyceny pohyblivými částmi. Dlouhé vlasy zakryjte vhodnou ochrannou sítkou.

g) Pokud je nářadí vybaveno zařízením pro odsávání nebo zachycování prachu, ujistěte se, že je správně připojeno a používáno. Použití těchto zařízení může snížit rizika spojená s prachem.

Správné používání elektrického nářadí

a) Nářadí nepřetěžujte. Pro danou práci používejte pouze vhodné nářadí. Správně zvolené nářadí pracuje bezpečněji a účinněji v rozsahu, pro který bylo navrženo.

b) Nářadí nepoužívejte, pokud vypínač nefunguje nebo je poškozený. Nářadí s nefunkčním vypínačem je nebezpečné.

c) Před jakýmkoli seřizováním, výměnou příslušenství nebo uložením nářadí vždy odpojte napájení. Tato preventivní opatření snižují riziko nechtěného spuštění.

d) Nářadí ukládejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby jej používaly osoby, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s těmito pokyny. V rukou nezkušených osob může být nářadí nebezpečné.

e) Nářadí pravidelně kontrolujte. Ověřujte stav součástí, plynulý chod pohyblivých částí a další možné závady. Poškozené nářadí nechte před dalším použitím opravit.

f) Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Správná údržba řezných částí zajišťuje výkon a kvalitu práce.

Servis

a) Servis smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Při opravách a výměnách používejte originální náhradní díly. Tím je zajištěno bezpečné používání zařízení.

Další informace

a) Akumulátor skladujte v čistém, suchém a větraném prostředí při teplotě 0-40 °C a relativní vlhkosti nejvýše 75 %. Zabraňte kontaktu s korozivními látkami. Akumulátor chraňte před ohněm, zdroji tepla, deštěm a vodou.

b) Akumulátor nabíjejte pouze určenou nabíječkou přes nabíjecí konektor. Po dokončení nabíjení nabíječku včas odpojte, aby nedošlo k přebíjení akumulátoru.

c) Lithiové akumulátory mohou při nesprávném zacházení způsobit požár nebo výbuch. Při nabíjení nepokládejte na akumulátor ani nabíječku hořlavé materiály, například papír, tiskoviny nebo olej.

d) Výrobek je vybaven nadproudovou ochranou. Pokud odběr překročí maximální výstupní proud, ochranný obvod se aktivuje a zařízení může přestat pracovat.

e) Lithiový akumulátor je spotřební díl s omezenou životností. Správné používání a vhodné nabíjení pomáhá jeho životnost prodloužit. Používejte pouze vhodnou nebo originální nabíječku.

f) Vyhněte se dlouhodobému nepřetržitému nabíjení a nabíječkám bez odpovídajících ochranných funkcí. Po úplném nabití akumulátor odpojte. Používejte originální nebo odpovídající nabíječku a dodržujte tento návod; nesprávné nabíjení může akumulátor poškodit nebo způsobit nebezpečí.

g) Dlouhodobé skladování urychluje samovybíjení akumulátoru. Při dlouhodobém uložení akumulátor pravidelně, přibližně každé tři měsíce, nabíjete a vybijte, aby byla zachována jeho funkčnost.

Bezpečnostní opatření při používání

- Akumulátor nabíjте. Během nabíjení svítí červená kontrolka, po úplném nabití zelená.
- Namontujte řetěz podle schématu. Upozornění: při montáži a demontáži vodící lišty vždy odpojte akumulátor.
- Po instalaci nejprve spusťte nářadí naprázdno a ověřte jeho normální chod.
- Při řezání na nářadí nadměrně netlačte; postupujte podle skutečných podmínek řezu.

Používání akumulátoru

- Používejte pouze akumulátory určené výrobcem a se shodným napětím nářadí.
- Po úplném nabití odpojte napájení.
- Akumulátor je vybaven teplotní, podpěťovou a nadproudovou ochranou. Pokud nářadí přestane pracovat, zkontrolujte, zda se akumulátor nepřehřál; v takovém případě jej nechte před dalším použitím vychladnout. Při nízkém napětí akumulátor dobijte.
- Pokud se během používání objeví jiskry, kouř nebo neobvyklý zápach, nářadí okamžitě vypněte a obraťte se na výrobce nebo servis.

Používání nabíječky

- Používejte pouze nabíječku určenou výrobcem a odpovídající napětí akumulátoru.
- Po připojení svítí kontrolka napájení. Při nabíjení svítí červená kontrolka, při plném nabití zelená.
- Akumulátor vložte do nabíječky a ujistěte se, že má dobrý kontakt.
- Nabíjejte při teplotě 0-40 °C, v chladném období uvnitř budovy.
- Používejte rukavice, protiprachovou masku, ochranu sluchu a ochranné brýle.

Používejte ochranné brýle k ochraně očí.





Používejte ochranu sluchu, abyste zabránili poškození sluchu.



Používejte protiprachovou masku, abyste zabránili vdechování prachu.

Nastavení napnutí pilového řetězu



POZOR!

- Montáž a demontáž pilového řetězu provádějte na čistém místě bez pilin a podobných nečistot.
- Řetěz nenapínejte příliš. Nadměrné napnutí může způsobit přetržení řetězu, opotřebení lišty nebo poškození napínacího mechanismu.
- Příliš volný řetěz může seskočit z lišty a způsobit zranění.
- Před instalací vyjměte akumulátor.

Pilový řetěz se může po několika hodinách používání uvolnit. Před použitím pravidelně kontrolujte jeho napnutí. Při nastavování napnutí řetězu postupujte podle následujících kroků:



1. Sejměte kryt řetězového kola



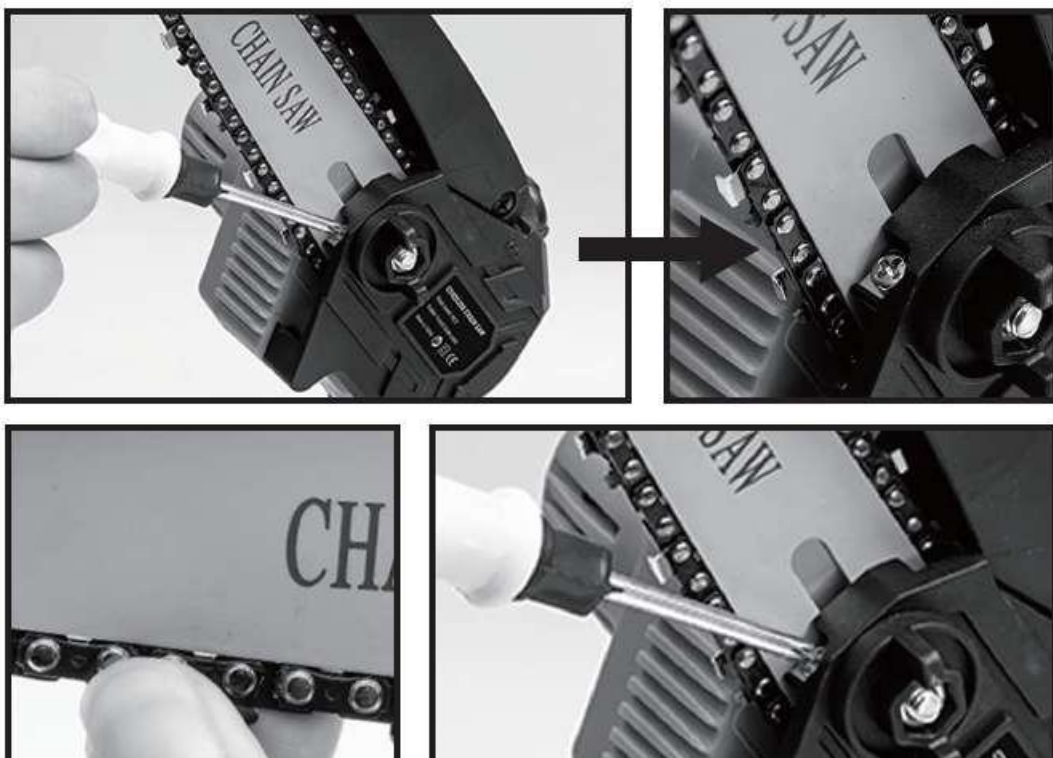
Pokud nelze otvor vodící lišty správně usadit na tělo pily, nejprve sejměte pilový řetěz a vodící lištu z těla řetězové pily.



Otočte napínací šroub proti směru hodinových ručiček až na doraz.



**Nasadte jeden konec řetězu na horní část vodící lišty a druhý kolem řetězového kola. Usadte vodící lištu do správné polohy na pile (otvor lišty musí být nasazen na napínacím šroubu).
Dbejte na správný směr řetězu. Šipka na řetězu označuje směr jeho pohybu.**



**Otočením šroubu ve směru hodinových ručiček řetěz napněte.
Mezi řetězem a vodící lištou ponechte vůli přibližně 0,3 cm.**



Otočte páku ve směru hodinových ručiček, dokud nebude kryt řetězového kola bezpečně upevněn, a poté páku vraťte do původní polohy.

Montáž řetězu 6/4"



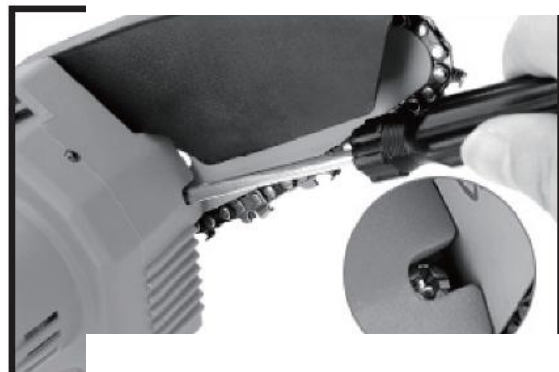
1. Povolte matici a šroub, sejměte kryt a vodící lištu.



2. Nasadte řetěz na vodící lištu. Dbejte na směr řezných zubů.



3. Nasadte řetěz kolem řetězového kola a zkontrolujte správné usazení lišty.



4. Nastavte napnutí řetězu.



5. Matici pevně dotáhněte klíčem.

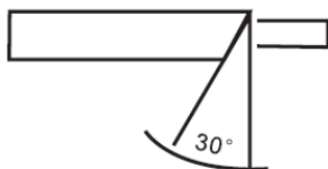


6. Nainstalujte akumulátor.

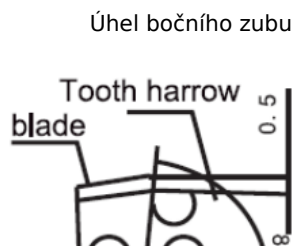
Údržba řetězu

1. Broušení řetězu

Pro zachování co nejlepších řezných vlastností udržujte zuby řetězu ostré a správně je bruste podle následujícího obrázku.



Ideální horní úhel zubu je 30°.



Boční zuby obruste na 85°.



Při správném nabroušení horních i bočních zubů má být horní úhel broušení přibližně 60°.

Při broušení pilového řetězu vedte pilník ve směru označeném šipkou a dávejte pozor, abyste nepoškodili ostří. Po opakovaném broušení může být nutné mírně snížit omezovač hloubky. V důsledku broušení se řezný zub postupně snižuje. Pokud je omezovač příliš vysoký, řetěz nebude správně řezat. Horní část omezovače proto opatrně snižte plochým pilníkem tak, aby byla přibližně 0,5 mm pod vrcholem řezného zubu. Omezovač neobrušujte příliš, jinak může docházet k nadměrnému záběru a zasekávání nářadí.

Odstraňování nahromaděných dřevěných pilin

Po řezání vyčistěte drážku vodicí lišty, mazací otvor a olejový kanál od dřevěných pilin a prachu. Pro důkladnou údržbu vodicí lištu sejměte.

Ochrana životního prostředí



Elektrické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Odevzdejte je na určeném sběrném místě k recyklaci. Informace o správném způsobu likvidace získáte u místních úřadů.

Zplnomocněný zástupce výrobce: Foreintrade S.A, Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Záruka

- Na toto zařízení je poskytována záruka po dobu 12 měsíců od data nákupu prvním uživatelem.
- Záruka se vztahuje na výrobní a materiálové vady. Nevztahuje se na díly podléhající běžnému opotřebení, například ložiska, uhlíky, kabely, zástrčky a příslušenství (vrtáky, řezné kotouče, řezné čepele apod.), ani na poškození vzniklá přetížením, nehodou, úpravami nebo přepravou.
- Vyhrazuje si právo reklamaci zamítnout, pokud nelze ověřit nákup nebo je zřejmé, že výrobek byl používán nesprávně (např. nebyly pravidelně čištěny větrací otvory nebo měněny uhlíky).
- Doklad o koupi potvrzuje datum zakoupení výrobku.
- Zařízení musí být vráceno kompletní, v řádném stavu, v originálním obalu a spolu s dokladem o koupi.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Výrobce: FOREINTRADE S.A

Adresa výrobce: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK JE V SOULADU S EVROPSKÝMI NORMAMI

Název výrobku: Akumulátorová řetězová pila (označená ochrannou známkou W.D.S)

Model (obchodní označení): WDS-2301

**Údaje o výrobku: Napětí: 230 V, 50 Hz
Délka vodící lišty: 6"**

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. 2014/30/EU - směrnice EMC
2. 2011/65/EU - směrnice RoHS 2
3. 2000/14/ES - směrnice o emisích hluku

Podle norem:

EN 55014-1:2017+A11:2020;
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 55014-2:2015

Certifikát č. B-E210636873 vydaný společností Beide (Shenzhen) Product Service Limited (6F, Bldg E, Hourui 3rd Ind Zone, Xixiang, Baoan Dist, Shenzhen, China) dne 5. 9. 2024.

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Tarczyn, 5. 9. 2024

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-70-752; Regon: 147383292

